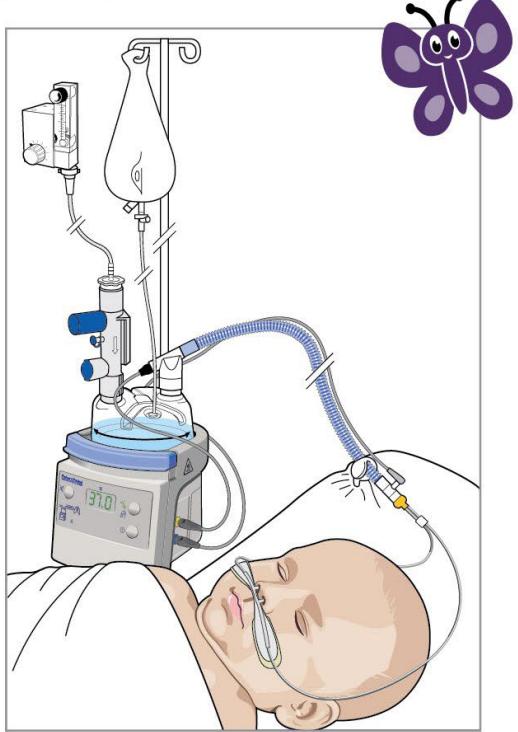
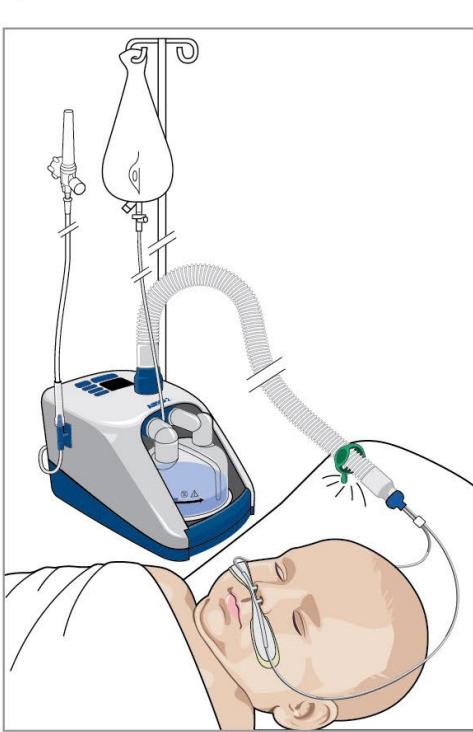


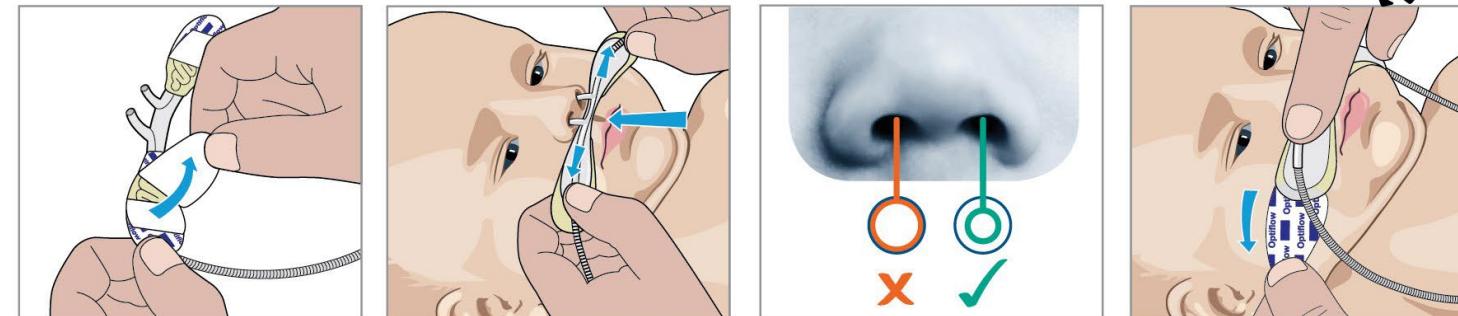
F&P 850™ System



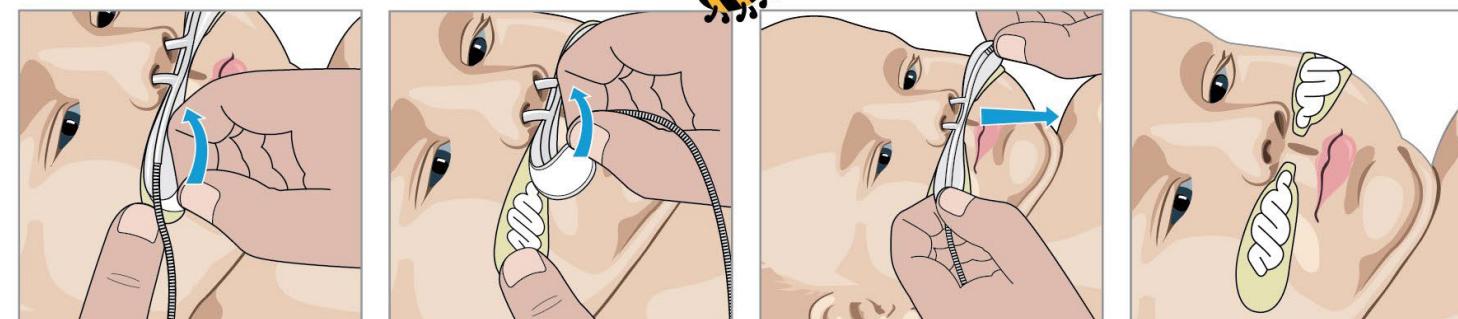
F&P AIRVO™ 2



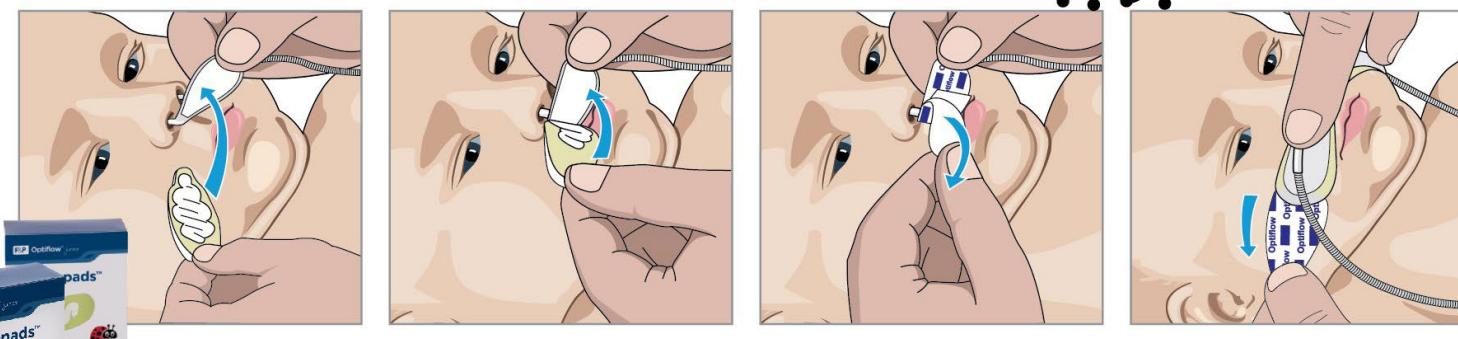
1 Apply Cannula



2 Remove Cannula



3 Replace Wigglepads™



This product is covered by or for use under one or more of the following patents or patent applications in the corresponding countries listed: Australia AU 345792, Europe EM 002100289-0001, EM 002100289-0002, EM 002100289-0003, EM 002132464-0001, EM 002132464-0002, EM 002132464-0003. The Bumblebee, Butterfly, Bird and Ladybird images above (collectively the Optiflow Critter Images) are trade marks of Fisher & Paykel Healthcare Limited, ©2019 Fisher & Paykel Healthcare Limited.

F&P OPTIFLOW JUNIOR

PRODUCT	ITEM CODE	2	4	6	8	10	12	14	16	18	20	22	ACCESSORY
Optiflow Junior Nasal Cannula													
Premature Size	OPT312												Wigglepads OPT010
Neonatal Size	OPT314												
Infant Size	OPT316												Wigglepads OPT012
Pediatric Size	OPT318												Max. flow 25 L/min*
Optiflow Junior Tubing Kits													Adaptor OPT016
	RT330 for MR850												
	900PT531 for AIRVO2												
	Oxygen Tubing OPT014												

* MR850

Do Not Reuse **CE 0123** Rx only Ready for use



Fisher & Paykel Healthcare Ltd, 15 Maurice Paykel Place, East Tamaki, Auckland 2013, PO Box 14 348 Panmure, Auckland 1741, New Zealand Tel: +64 9 574 0100 Email: info@fphcare.co.nz Web: www.fphcare.com



Australia (AU) (Sponsor) Fisher & Paykel Healthcare Pty Ltd, 19-31 King Street, Nunawading, Melbourne, Victoria 3131. Tel: +61 3 9871 4900 **Brazil (BR)** Fisher & Paykel do Brasil, Rua Sampaio Viana, 277 cj 21, Paraiso, 04004-000, São Paulo - SP, Brazil Tel: +55 11 2548 7002 **China (CN)**



代理人/售后服务机构:费雪派克医疗保健(广州)有限公司, 广州高新技术产业开发区科学城科丰路31号G12栋301号 电话: +86 20 32053486 **France (FR)** Fisher & Paykel Healthcare SAS, 10 Av. du Québec, Bât F5, BP 512, Villebon-sur-Yvette, 91946 Courtaboeuf Cedex, France



Tel: +33 16446 5201 Email: c.s@fphcare.fr **Germany (DE)** Fisher & Paykel Healthcare GmbH, Wiesenstrasse 49, 73614 Schorndorf, Germany Tel: +49 7181 98599 0 **Hong Kong (HK)** Tel: +852 2116 0032 **India (IN)** Tel: +91 80 2309 6400 **Japan (JP)** Tel: +81 3 5117 7110 Fax: +81 3 5117 7115 **Korea (KR)**



Tel: +82 2 6205 6900 **Mexico (MX)** Tel: +52 55 9130 1626 **Poland (PL)** Fisher & Paykel Healthcare Poland Sp. z o.o., Pl. Andersa 7, 61-894 Poznań, Poland Tel: +48 664 846 464 **Russia (RU)** Tel: +7 495 782 21 50 **Switzerland (CH)** Fisher & Paykel Healthcare GmbH, Säntisstrasse 2, 9501 Wil / SG, Switzerland Tel: 0800 83 47 63 **Taiwan (TW)** Tel: +886 2 8751 1739 **Turkey (TR)** İthalatçı Firma: Fisher Paykel Sağlık Ürünleri Ticaret Limited Şirketi, İletişim Bilgileri: Ostim Mahallesi I249. Cadde No:6, Yenimahalle, Ankara, Türkiye 06374, Tel: +90 312 354 34 12 **UK (GB)**

Fisher & Paykel Healthcare Ltd, Unit 16, Cordwallis Park, Clivemont Road, Maidenhead, Berkshire SL6 7BU, UK Tel: 0800 132 189 **USA (US)/Canada (CA)** Tel: 1800 446 3908 or +1949 453 4000

Austria (AT) Tel: 0800 29 31 23 **Benelux (BE NL LU)** Tel: +31 40 216 3555 **Denmark (DK)** Tel: +45 70 26 37 70 **Finland (FI)** Tel: +358 9 251 66 123 **Ireland (IE)** Tel: 1800 409 011 **Italy (IT)** Tel: +39 06 7839 2939 **Norway (NO)** Tel: +47 21 60 13 53 **Spain (ES)** Tel: +34 902 013 346 **Sweden (SE)** Tel: +46 8 564 76 680

English		
Nasal Cannula		
Maximum Patient Flow (L/min)		
Size MR850 AIRVO 2		
1. Apply Cannula		
2. Remove Cannula		
3. Replace Wigglepads™		
To Apply Cannula:		
• Select appropriate size. Patient weight is to be used as a guide only. Prongs should not fill the noses and a clear gap should be visible around each prong.		
• Ensure skin is dry/prepared.		
• Connect system to gas source. Place hand close to the nasal prongs to ensure that there is airflow exiting the prongs.		
• Remove first Wigglepad backing tabs without touching the adhesive.		
• Position cannula prongs high up into nares such that the cannula bridge rests just underneath the septum. Stick Wigglepads to the cheeks.		
• Remove second backing tabs and stick Wigglepads onto cheeks.		
Checks During Operation:		
• Check patient's septal integrity. Ensure cannula does not apply pressure to the septum. A slight gap should be visible between the cannula and septum. Check placement of prongs in nares. Reposition cannula on Wigglepads if required.		
• Check cannula remains secure on the face. Replace Wigglepads if required.		
• Ensure that the tubing is not applying excessive pressure to the ears and face.		
• Ensure that there are no secretions that could cause the prongs to seal in the nares.		
• Ensure that all connections are secure during use. Check cannula is undamaged and that the flow path is maintained. Under excessive load, the cannula may disconnect to prevent forces being transferred to the patient.		
System Specifications:		
• MR850 Humidifier with RT330 delivery tubing and chamber kit. MR850 Humidifier in invasive mode.		
OR		
AIRVO™ 2/myAIRVO™ 2 Humidifier with 900PT531 tubing and chamber kit.		
• Ambient Range: 18 – 26 °C.		
This product is not made with natural rubber latex, and does not contain PVC or Phthalates (DEHP, DBP, BBP).		
This product is intended to be used for a maximum of 7 days.		
Contraindications:		
This therapy must not be used where continuous positive airway pressure (CPAP) is contraindicated.		
Warnings:		
• Appropriate patient monitoring must be used at all times. Failure to monitor the patient may result in loss of therapy, serious injury or death.		
• Always ensure prongs are well positioned in nares. Failure to do so may result in hypoxia or septal damage.		
• Do not place Wigglepads on broken or damaged skin, patient's eyes or ears.		
• Tubing contains stainless steel. Do not use in Magnetic Resonance environment.		
• Tubing poses a potential strangulation hazard.		
• Do not use if packaging is not sealed.		
• MR850: This device must be used with the pressure relief valve supplied with the RT330 Optiflow Tubing Kit. Failure to use this safety device can allow unlimited pressure to be delivered to the patient.		
• Do not stretch or crush tube.		
• Do not soak, wash, sterilise, or re-use this product. Avoid contact with chemicals, cleaning agents, or hand sanitizers.		
• Reuse may result in transmission of infectious substances, interruption to treatment, serious harm or death.		
• Use of a non-approved accessory could impair performance or compromise safety.		
• Do not use near a naked flame.		
• Check for condensate regularly. Drain as required.		
California residents please be advised of the following, pursuant to Proposition 65: This product contains chemicals known to the State of California to cause cancer, birth defects and other reproductive harm. For more information, please visit: www.fphcare.com/prop65		

French		
Canule nasale		
Débit patient maximal (L/min)		
Taille MR850 AIRVO 2		
1. Mettre en place la canule nasale		
2. Enlever la canule nasale		
3. Remplacer les Wigglepads™		
Application de la canule :		
• Sélectionner la taille appropriée. Le poids du patient ne doit être utilisé qu'à titre indicatif. Les canules ne doivent pas remplir les narines et un espace net doit être visible autour de chaque canule.		
• S'assurer que la peau est sèche/a été préparée.		
• Raccorder le système à la source de gaz. Placer une main près des canules nasales pour vérifier qu'un débit sort bien de celles-ci.		
• Retirer les premières languettes des Wigglepads sans toucher à l'adhésif.		
• Placer les embouts de la canule haut dans les narines de telle sorte que le pont de la canule repose juste sous le septum. Coller les Wigglepads aux joues.		
• Retirer les secondes languettes et coller les Wigglepads sur les joues.		
Vérifications à effectuer pendant l'utilisation :		
• Vérifier l'état du septum du patient. Vérifier que la canule n'appuie pas sur le septum. Un léger écart doit être visible entre la canule et le septum. Vérifier la position des embouts dans les narines. Au besoin, repositionner la canule sur les Wigglepads.		
• Vérifier que la canule est bien fixée sur le visage. Au besoin, remplacer les Wigglepads.		
• Vérifier que la tubulure n'exerce pas de pression excessive sur les oreilles et le visage.		
• Vérifier que tous les raccords sont correctement fixés avant utilisation. Vérifier que la canule n'est pas endommagée et que le débit est maintenu. En cas de débit trop important, la canule peut se débrancher pour éviter le transfert d'un débit trop fort au patient.		
Caractéristiques du système :		
• Humidificateur MR850 avec kit RT330 avec chambre d'humidification. Humidificateur MR850 en mode ventilation invasive.		
OU		
Humidificateur AIRVO™ 2/myAIRVO™ 2 avec kit 900PT531 avec chambre d'humidification.		
• Plage de température ambiante : 18 – 26 °C.		
Ce produit ne contient ni latex de caoutchouc naturel, ni PVC ni phthalates (DEHP, DBP, BBP).		
Ce produit est destiné à être utilisé durant 7 jours au maximum.		
Contraindications :		
Ce traitement ne doit pas être utilisé en cas de contre-indication d'un traitement par pression positive continue (CPAP).		
Avertissements :		
• Le patient doit faire l'objet d'une surveillance appropriée en permanence. Dans le cas contraire, il peut en résulter un défaut de traitement, une blessure grave ou la mort.		
• Toujours vérifier que les embouts sont bien positionnés dans les narines. Sinon, cela pourrait provoquer une hypoxie ou une lésion septale.		
• Ne placer les Wigglepads ni sur des lésions cutanées, ni sur les yeux ou les oreilles du patient.		
• Les tuyaux contiennent de l'acier inoxydable. Ne pas utiliser dans un environnement de résonance magnétique.		
• Les tuyaux représentent un risque d'étranglement.		
• Ne pas utiliser si l'emballage n'est pas hermétiquement fermé.		
• MR850 : cet appareil doit être utilisé avec la valve de surpression fournie avec le kit de tuyaux Optiflow RT330. Si cet équipement de sécurité n'est pas utilisé, cela peut entraîner l'administration d'une pression illimitée au patient.		
• Ne pas étirer ou écraser le tuyau.		
• Ne pas tremper, laver, stériliser ou réutiliser ce produit. Éviter le contact avec des produits chimiques, des agents nettoyants ou des produits désinfectants pour les mains.		
• La réutilisation peut avoir comme conséquence la transmission de substances infectieuses, provoquer une interruption du traitement, des lésions graves ou la mort.		
• L'utilisation d'un accessoire non approuvé peut compromettre les performances ou la sécurité.		
• Ne pas utiliser en présence d'une flamme nue.		
• Vérifier régulièrement l'absence de condensation. L'évacuer si nécessaire.		

German		
Nasenkantile		
Maximaler Patientenflow (L/min)		
Größe MR850 AIRVO 2		
1. Einsetzen einer Nasenkantile		
2. Entfernen einer Nasenkantile		
3. Austauschen der Wigglepads™		
Anlegen der Kanüle:		
• Die passende Größe auswählen. Das angegebene Gewicht des Patienten versteht sich lediglich als Richtwert. Die Prongs sollten die Nasenlöcher nicht austulen und um beide Prongs sollte ein deutlicher Abstand zu sehen sein.		
• Dafür sorgen, dass die Haut trocken/präpariert ist.		
• Das System an die Gasquelle anschließen. Die Hand nah an die Nasalprongs halten, um zu überprüfen, ob Luft aus den Prongs austritt.		
• Die Klebefolie des ersten Wigglepads abziehen, ohne dabei den Klebefilm zu berühren.		
• Die Kanülenprongs tief in das Nasenloch einführen, sodass die Kanülenbrücke direkt unterhalb des Septums zu liegen kommt. Wigglepads auf eine Wange kleben.		
• Zwei Klebefolie abziehen und Wigglepads auf die andere Wange kleben.		
Vérifications à effectuer pendant l'utilisation :		
• Überprüfen, ob die Nasenkantile des Patienten unverletzt ist. Sicherstellen, dass die Kanüle keinen Druck auf das Septum ausübt. Zwischen der Kanüle und dem Septum sollte ein kleiner Abstand zu sehen sein.		
• Überprüfen, ob die Haut trocken ist. Platzierung der Prongs in den Nasenlöchern überprüfen. Die Kanüle ggf. auf den Wigglepads reposieren.		
• Sicherstellen, dass der Kanüle fest auf dem Gesicht platziert bleibt. Wigglepads ggf. ersetzen.		
• Sicherstellen, dass der Schlauch keinen übermäßigen Druck auf Ohren oder Gesicht ausübt.		
• Überprüfen, ob die Tubulatur keine Verletzung der Ohrmuscheln oder des Gesichts verursacht.		
Systemspezifikationen:		
• MR850 Bevochtiger mit RT330 befeuchtungslang und bevochtigkammer. MR850 bevochtiger in invasive modus.		
OU		
MR850 2/myAIRVO™ 2 Bevochtiger mit 900PT531 befeuchtungslang und bevochtigkammer.		
• Umgebungstemperaturbereich: 18 – 26 °C.		
Dieses Produkt enthält kein Naturatex, PVC oder Phthalate (DEHP, DBP, BBP).		
Dieses Produkt ist für eine Verwendung von maximal 7 Tagen bestimmt.		

Dutch		
Neuscanule		
Maximale flow naar de patiënt (L/min)		
Maat MR850 AIRVO 2		
1. Neuscanule toepassen		
OPT312 Prematuur 8 -		

